



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/37/86
S/14868

12 febrero 1982

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo séptimo período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 10 de febrero de 1982 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

En cumplimiento de instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de fecha 29 de enero de 1982 (A/37/78-S/14853), tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia lo siguiente:

1. El 31 de enero de 1982, a las 02.00 horas, fuerzas vietnamitas, desde el lado kampucheano de la frontera entre Tailandia y Kampuchea, hicieron alrededor de 10 disparos de artillería y cohetes de 107 mm, que cayeron en territorio tailandés en Ban Kok Sabaeng, en el distrito de Aranyaprathet, provincia de Prachinburi, mataron a dos aldeanos tailandeses, causaron graves heridas a otros cuatro y destruyeron tres casas.

2. El 1° de febrero de 1982, a las 12.00 horas, fuerzas vietnamitas, desde Kampuchea, hicieron cientos de disparos de artillería, que cayeron en territorio tailandés en Ban Klong Nam Sai y Ban Fai Taek, en el distrito de Aranyaprathet, provincia de Prachinburi. A pesar de las repetidas advertencias de las fuerzas tailandesas, continuaron los disparos dirigidos al territorio tailandés, hasta que las fuerzas tailandesas, a las 15.45 horas, se vieron obligadas a responder el fuego contra las presuntas posiciones vietnamitas.

Estos incidentes constituyen nuevas pruebas de abiertas y premeditadas violaciones de la soberanía y la integridad territorial de Tailandia. El Gobierno Real de Tailandia condena enérgicamente estos actos hostiles, no provocados y deliberados, cometidos por las fuerzas de ocupación vietnemesas en Kampuchea y reafirma su legítimo derecho a tomar todas las medidas necesarias para salvaguardar la soberanía y la integridad territorial tailandesas.

A/37/86
S/14868
Español
Página 2

Tengo el honor de solicitar que el texto de esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea" y "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI
Representante Permanente

